

# Tiny Love - Tummy Time Mobile Entertainer

Traducere în limba română a instrucțiunilor. Paginile originale ale manualului sunt păstrate integral, 1:1, în acest PDF.

### Ghid de instrucțiuni

Citiți instrucțiunile înainte de utilizare, respectați-le și păstrați-le pentru consultare ulterioară.

#### AVERTISMENT

- Nu folosiți niciodată acest produs într-un vehicul motorizat.
- Nu folosiți clema sau curelele pentru a fixa jucăria de pătuț sau de țarc.

#### IMPORTANT

- Îndepărtați toate materialele de ambalare înainte de utilizare. Pericol de sufocare.
- Fixați întotdeauna bine toate elementele de prindere furnizate, conform instrucțiunilor. Verificați frecvent.
- Nu modificați și nu alterați acest produs în niciun fel.
- Asamblarea trebuie făcută de un adult.
- Este necesară o șurubelniță Phillips / cruce, care nu este inclusă.

#### Informații despre baterii

- Nu amestecați baterii vechi cu baterii noi.
- Nu amestecați baterii alcaline, standard zinc-carbon sau reîncărcabile nichel-cadmiu.
- Se recomandă folosirea bateriilor alcaline pentru o durată de viață mai mare.
- Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
- Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din produs înainte de încărcare.
- Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate doar sub supravegherea unui adult.
- Folosiți doar baterii de același tip sau echivalente cu cele recomandate.
- Bateriile trebuie introduse respectând polaritatea corectă.
- Terminalele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate.
- Verificați ca toate suprafețele de contact să fie curate înainte de instalarea bateriilor.
- Bateriile trebuie înlocuite doar de adulți.
- Bateriile consumate trebuie scoase din produs.
- Nu aruncați bateriile în foc. Eliminați bateriile într-un mod sigur și corespunzător.
- La finalul duratei de utilizare, aruncați produsul/bateriile la un punct de colectare adecvat.
- Produsul folosește 3 baterii AA / LR6 de 1,5 V, care nu sunt incluse.

#### Funcționarea caruselului Tummy Time

Caruselul Tummy Time poate fi setat în patru moduri:

#### 1. Modul MUSIC / Muzică

Glișați comutatorul de funcționare în modul MUSIC. Vor porni 30 de minute de muzică continuă, luminile LED se vor aprinde, iar caruselul va începe să se rotească. Toate cele 12 melodii vor fi redade consecutiv. După 30 de minute de funcționare, caruselul se va opri automat.

#### 2. Modul TAPPING / Atingere

Pentru a activa modul cu reacție sonoră și muzicală, glișați comutatorul în modul TAPPING. După fiecare atingere, se va activa un sunet de feedback, iar lumina LED se va aprinde.

#### 3. Modul MUTE / Fără sunet

Pentru a folosi caruselul fără muzică, glișați comutatorul în modul MUTE. Pentru a opri caruselul, glișați comutatorul înapoi în modul OFF.

#### 4. Modul OFF / Oprit

La finalul utilizării, glișați comutatorul în modul OFF.

#### Temporizator cu oprire automată

După 30 de minute de redare, caruselul Tummy Time se oprește automat. Pentru a continua redarea, apăsați orice buton, cu excepția modului OFF.

#### Atașarea caruselului la cărucior

- Întoarceți produsul, luați clema tip crocodil și introduceți cârligul atașat și bucla prin cele două fante din partea de jos a produsului.
- Prindeți cele două capete ale cârligului și buclei unul de celălalt.
- Acum puteți fixa caruselul Tummy Time pe copertina căruciorului.

#### Curățare și depozitare

- Curățați produsul cu o lavetă umedă.
- Nu introduceți nicio parte a produsului în apă.
- Scoateți bateriile dacă produsul urmează să fie depozitat o perioadă lungă sau dacă nu va fi folosit mult timp.

Notă: Imaginile și diagramele de montaj din manualul original au fost păstrate neatinse pe paginile originale. Consultați Fig. 1-5 din paginile originale pentru poziționarea bateriilor, comutatorului și prinderii pe cărucior.

Tiny Love

# Tummy Time Mobile Entertainer

Boho Chic  
130750E001

Meadow Day™  
130600E001

Black & White Décor  
130870E001



E3060IS067 OJ

Tiny Love

For more developmental information and playing tips please visit: [www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)



Manufactured by:
Tiny Love Ltd. Korendijk 5, NL-5704 RD, Helmond.

© All rights reserved, Tiny Love Ltd.

E3060IS067 OJ

<b>English</b>
<h2>Tummy Time Mobile Entertainer</h2>
<b>Instruction guide</b>
Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

## WARNING

- Never use this product in a motor vehicle.



- Do not use the straps or clamp to connect the toy to the crib or playpen.

#### IMPORTANT:

- Remove all packaging materials before use.
- Choking hazard.
- Always attach all provided fasteners tightly according to the instructions. Check frequently.
- Do not modify or alter this product in any way.
- Adult assembly required.
- Phillips screwdriver required (not included).

#### Other battery information:

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- We recommend alkaline batteries for longer battery life.
- Non rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the unit before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Check that all contact surfaces are clean and bright before installing batteries.
- Batteries should be replaced by adults only.
- Exhausted batteries are to be removed from a product.
- Do not burn batteries. Dispose of batteries in a safe and appropriate manner.
- At the end of their useful life, dispose of the product/ batteries in an appropriate collection point.
- Uses 3XAA/LR6 (1.5v) batteries (not included).



Per conferma, consulta il regolamento comunale



Séparez les éléments avant de trier



Points de collecte sur [www.qualiteindemescheets.fr](http://www.qualiteindemescheets.fr) Privilegiez la réparation ou le don de votre appareil!

For customer service information please visit our website: [www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)

Español

## Animador móvil para divertirse en el suelo

#### Guía de instrucciones

Leer las instrucciones antes de la utilización, seguirlas y conservarlas como referencia.

## ADVERTENCIA

- NUNCA UTILIZAR ESTE PRODUCTO EN UN VEHÍCULO MOTORIZADO.



- No utilice tiras o soportes para fijar el juguete a la cuna o al parque.

#### IMPORTANTE:

- Retire todo el material de embalaje antes de utilizarlo. Peligro de asfixia.
- Verifique siempre que las correas suministradas estén firmemente ajustadas de acuerdo con las instrucciones. Compruebe asiduamente.
- No cambie ni altere este producto.
- Se requiere ensamblaje por un adulto.
- Se requiere un destornillador Phillips (no incluido).

#### Más informaciones sobre baterías:

- No mezclar baterías nuevas y viejas.
- No mezclar baterías alcalinas, estándar (carbonozinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Recomendamos el uso de baterías alcalinas para una mayor duración.
- Las baterías no recargables no deben ser recargadas.
- Las pilas recargables tienen que extraerse del juguete antes de cargarlas.
- Las pilas recargables sólo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- Usar sólo baterías del tipo recomendado o equivalentes.
- Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta.
- Las terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.
- Compruebe que todas las superficies de contacto estén limpias y claras antes de instalar las baterías.
- Las pilas gastadas deben extraerse del producto.
- Sólo un adulto puede sustituir las pilas.
- No quemar baterías. Desechar las baterías de manera segura y adecuada.
- Al final de su vida útil, llevar el producto/pilas a un punto de recogida apropiado.
- Pilas no incluidas (3XAA/LR6 (1.5v)).

English

## Tummy Time Mobile Entertainer

#### Instruction guide

Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

#### Operating the Tummy Time Mobile (Fig.3):

The Tummy Time Mobile can be set to one of four modes:

- Slide the operation switch to the "MUSIC" mode. 30 minutes of continuous music will start playing, LED will light up and the mobile will start turning. All 12 tunes will play consecutively. At the end of 30 minutes of play, the Tummy Time Mobile will turn itself off.
- To operate sound and music feedback mode, slide the operation switch to the "TAPPING" mode. Following each tapping a feedback sound will be active and LED will light up.
- To operate your Tummy Time Mobile without music, slide the operating switch to the "MUTE" mode. To stop the mobile, slide the switch back to the "OFF" mode.
- At the end of play, slide the operating switch to the "OFF" mode.

#### Auto OFF timer:

At the end of 30 minutes of play, the Tummy Time Mobile will turn itself off. To continue playing press any button other than OFF mode.

#### Attaching your Tummy Time Mobile to your stroller, using the alligator clip (Fig.4,5):

- Turn the product over, take the alligator clip, insert the attached hook and loop through the two slits at the bottom of the product.(4,1)
- Fasten the two ends of the hook and loop to each other (4,3)
- You can now clip the Tummy Time Mobile to the canopy of your stroller (5)

#### Cleaning and storage:

- Use damp cloth to wipe clean.
- DO NOT submerge any part of the product in water.
- Remove the batteries for long-term storage or periods of non-use.



Français

## Mobile De Sol Et De Voyage

#### Notice d'utilisation

Lire les instructions avant utilisation, s'y conformer et les garder comme référence.

## ATTENTION

- NE JAMAIS UTILISER CE PRODUIT DANS UN VEHICULE AUTOMOBILE.



- Ne pas utiliser la sangle ou la pince pour attacher le jouet au lit ou au parc.

#### IMPORTANT:

- Retirez tous les éléments d'emballage avant la première utilisation. Danger de suffocation.
- Fixez toujours bien toutes les fixations fournies, conformément aux instructions. Vérifiez fréquemment.
- Ne modifiez ce produit en aucun cas.
- Assemblage par un adulte requis.
- Nécessite un tournevis cruciforme (non fourni).

#### Informations supplémentaires concernant les piles :

- Ne pas mélanger piles usagées et piles neuves.
- Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbonzinc) et rechargeables (nickel-cadmium).
- Nous vous recommandons d'utiliser des piles alcalines qui durent plus longtemps.
- Ne tentez pas de recharger des piles non rechargeables.
- Enlevez les piles rechargeables du produit avant de les recharger.
- Nie rechargez des piles qu'en présence d'un adulte.
- N'utilisez que des piles de type identique ou similaire.
- Veillez, en insérant les piles, à bien respecter la polarité.
- Ne pas court-circuiter les pôles.
- Bien vérifier que toutes les surfaces contact sont bien propres avant d'insérer les piles.
- Seuls des adultes peuvent remplacer les piles.
- Enlevez les piles usagées du produit
- Ne pas jeter les piles au feu. Eliminer les usagées comme il se doit.
- En fin de vie, rapporter le produit/piles dans un lieu de collecte approprié.
- Piles non fournies (3XAA/LR6 (1.5v)).

#### Fonctionnement du mobile Tummy Time (Fig.3) :

Pour tout information clientèle, rendez-vous sur notre site : [www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)

Português

## Móbile Tummy Time

#### Instruções

Ler as instruções antes de utilizar e conservá-las como informação.

## ATENÇÃO

- NUNCA UTILIZE ESSE PRODUTO EM UM VEÍCULO MOTORIZADO.



- Não use tiras ou bragaadeiras para conectar o brinquedo ao berço ou chiqueirinho.

#### IMPORTANTE:

- Remova todos os materiais da embalagem antes de utilizar o brinquedo. Risco de sufocamento.
- Sempre prenda todos os fixadores fornecidos de acordo com as instruções. Verifique frequentemente.
- Não modifique ou altere este produto de nenhuma maneira.
- Necessária montagem por um adulto.
- Necessário utilizar chave de fenda Phillips (não incluída).

#### Outras informações sobre a bateria:

- Não misture baterias velhas e novas.
- Não misture baterias recarregáveis com baterias padrão alcalinas (carbono-zinco).
- Recomendamos o uso de pilhas alcalinas para garantir longa vida às baterias.
- Baterias não-recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Pilhas recarregáveis devem ser removidas do produto antes de serem recarregadas.
- Pilhas recarregáveis devem ser recarregadas somente sob supervisão de um adulto.
- Use apenas baterias do mesmo tipo ou de tipo equivalente, como recomendado.
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta.
- Os terminais de suprimento não devem ser colocados em curto-circuito.
- Verifique que todas as superfícies de contato estejam limpas e brilhantes antes de instalar as pilhas.
- As baterias devem ser trocadas apenas por adultos
- Pilhas gastas devem ser removidas do produto.
- Não jogue baterias no fogo. Disponha delas em local seguro a apropriado.
- No final da sua vida útil, lave o produto/bateria para um ponto de recolha apropriado.
- Não inclui as pilhas (3XAA/LR6 (1.5v)).



Para receber ajuda do serviço de informação ao cliente, por favor visite nosso website: [www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)

Nederland

## Tummy Time Mobile Entertainer

#### Instructies

Lees eerst de gebruiksaanwijzing en volg deze op. Bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

## ARSCHUWING

- GEBRUIK DIT PRODUCT NOOIT IN EEN MOTORVOERTUIG.



- De riemen of de klem niet gebruiken om het speelje op de wieg of box aan te sluiten.

#### BELANGRIJK:

- Verwijder vóór de gebruik al het verpakkingsmateriaal. Verstikkingsgevaar.
- Maak altijd alle meegeleverde bevestigingsmiddelen goed vast overeenkomstig de instructies. Controleer regelmatig.
- Verander dit product op geen enkele manier.
- Te monteren door een volwassene.
- Philips schroevendraaier nodig (niet inbegrepen).

#### Overige informatie over de batterij:

- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- Gebruik geen alkalische, standaard (carbonzink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen door elkaar.
- Wij adviseren alkaline batterijen voor een langere levensduur van de batterij.
- Probeer geen batterijen op te laden die niet voor opladen geschikt zijn.
- Opladbare batterijen moeten voor het opladen uit het speelgoed verwijrd worden.
- Opladbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene opgeladen worden.
- Gebruik alleen batterijen van hetzelfde of gelijkwaardige soort als aanbevolen.
- Gebruik alleen batterijen van hetzelfde of gelijkwaardige soort als aanbevolen.
- Zorg ervoor dat geen kortsluiting ontstaat bij de toevoerterminal.
- Controleer dat alle contactoppervlakken van de batterijen schoon en helder zijn voordat ze worden geïnstalleerd.
- Opgebruikte batterijen moeten uit het speelgoed verwijrd worden.
- Alleen volwassenen mogen batterijen verwisselen.
- Verbrand de batterijen niet. Doe de batterijen op veilige en passende manier weg.
- Als het product/batterijen niet meer werlct, breng het dan naar een geschikt verzamelpunt.
- Batterijen zijn niet meegeleverd (3XAA/LR6 (1.5v)).



#### De Tummy Time Mobile bedienen

Voor klantenservice informatie kunt u terecht op onze website: [www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)

Deutsch

## "Tummy Time" mobiler Entertainer

#### Gebrauchsanleitung

Lesen Sie diese Anweisungen vor Gebrauch, befolgen Sie diese und bewahren Sie sie sorgfältig auf.

## ACHTUNG

- DIESES PRODUKT NIEMALS IN EINEM MOTORFAHRZEUG VERWENDEN.



- Verwenden Sie die Riemen oder Klemmen nicht um das Spielzeug an das Kinderbett oder den Laufstall anzubinden.

#### WICHTIG:

- Entfernen Sie vor dem Gebrauch alle Verpackungsmaterialien. Erststükkungsgefahr.
- In jedem Falle befestigen Sie alle angebotenen Befestigungen straff genau nach den Anleitungen. Prüfen Sie es regelmäßig.
- Vermeiden Sie es, dieses Produkt in irgendeiner form umzubauen oder zu verändern.
- Montage erforderlich durch Erwachsene.
- Es wird ein Kreuzschlitzschraubendreher benötigt (nicht im Lieferumfang enthalten).

#### Sonstige Batterieinformation:

- Kombinieren Sie keine alten Batterien mit neuen.
- Kombinieren Sie keine Alkali-, Standard- (Kohlenstoff-Zink) oder wiederaufladbaren (Nickel- Cadmium) Batterien.
- Wir empfehlen Alkalibatterien für eine längere Batteriehaltbarkeit.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht nachgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Nachladen aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen nachgeladen werden.
- Verwenden Sie nur Batterien des empfohlenen oder eines äquivalenten Typs.
- Die Versorgungsanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Überprüfen Sie, ob alle Kontaktberflächen sauber und glänzend sind, bevor Sie die Batterien einlegen.
- Verbrauchte Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Batterien müssen entsprechend der korrekten Polarität eingesetzt werden.
- Verbrennen Sie Batterien niemals! Entsorgen Sie diese auf angemessene und sichere Weise.
- Legen Sie neue Batterien ein und testen Sie die Funktion noch einmal, bevor Sie den Kundendienst anrufen.
- Entsorgen Sie das Produkt/die Batterien bei einer geeigneten Sammelstelle.
- Batterien sind nicht enthalten (3XAA/LR6 (1.5v)).

#### Limpeza e Armazenagem:

- Limpe com um pano úmido.
- Não coloque nenhuma parte do produto da água.
- Remova as pilhas quando for armazenar ou deixar de usar o produto por um longo período de tempo.



Für Informationen zu unserem Kundenservice besuchen Sie bitte unsere Website: [www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)

Nederland

## Tummy Time Mobile Entertainer

#### Instructies

Lees eerst de gebruiksaanwijzing en volg deze op. Bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

#### (Fig.3):

De Tummy Time Mobile kan worden ingesteld op een van vier manieren:

- Schuif de bedieningschakelaar naar de modus "MUSIC". Der aspijles 30 minuten continuëerlijk musik, der tændes LED-lys, og mobilen begynder at dreje Alle 12 deuntjes worden achter elkaar afgespeeld. Na 30 minuten spelen schakelt de Tummy Time Mobile zichzelf uit.
- Schuif de bedieningschakelaar naar de modus "TAPPING" voor het doen werken van de geluid en muziek feedback modus. For hvert tap aspijles der en feedbacklyd, og der tændes LED-lys.
- Du kan betjene din Tummy Time-mobile ved at indstille bedieningsknappen til "MUTE". Voor het stoppen van de mobile, schuift u de schakelaar terug naar de "OFF" modus.
- Aan het eind van het afspeeln, moet de schakelaar naar de "OFF" modus worden geschoven.

#### Automatische OFF timer:

Nadat de Tummy Time Mobile 30 minuten is afgespeeld schakelt deze zichzelf uit. Druk op een toets, anders dan de UIT modus, om nog door te gaan met het afspeeln.

#### Bevestig uw Tummy Time Mobile aan uw kinderwagen (met behulp van de krokodilklem):

- Draai het product om, neem de krokodillenklem, en voer de lus aan de onderkant van het product door de twee spleten aan de onderkant van de haak.(4.1)
- Maak de twee uiteinden van de haak en de lus aan elkaar vast.(4.3)
- U kunt de Tummy Time Mobile nu aan de kap van uw kinderwagen bevestigen. (5)

#### Schoonmaken en Bewaren:

- Gebruik een vochtige doek om schoon te maken.
- Onderdompel GEEN onderdeel van het product in water.
- Verwijder de batterijen in geval van langdurig opbergen of ongebruik.



Om de door u aangekochte apparatuur te produceren, was het noodzakelijk natuurlijke hulpbronnen te winnen en aan te wenden. Het product kan substanties bevatten die een schadelijke invloed hebben op de gezondheid en het milieu. Om de verspreiding van deze substanties in ons milieu te vermijden en de druk op de natuurlijke hulpbronnen in te perken, raden wij u aan gebruik te maken van de gepaste terugnamesystemen. Deze systemen zullen de meeste onderdelen van uw versleten apparatuur op een verantwoorde manier hergebruiken of recycleren. Het doorstreepte vuilnisbaksymbool is bedoeld om u aan te sporen gebruik te maken van deze systemen. Als u verdere informatie wenst omtrent de inzamel-, hergebruik- en recyclagesystemen, gelieve dan contact op te nemen met de bevoegde plaatselijke of regionale instanties.

L'équipement que vous avez acheté a nécessité l'extraction et l'utilisation de ressources naturelles en vue de sa fabrication. Il peut contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement.

Pour éviter une dissémination de ces substances dans l'environnement et pour diminuer la pression sur les ressources naturelles, nous vous encourageons à utiliser les systèmes de reprise adéquats. Ces systèmes réutilisent et recyclent de manière appropriée la plupart des matériaux de votre équipement lorsqu'il arrive en fin de vie. Le label de la poubelle barrée vous invite à utiliser ces systèmes. Pour de plus amples informations sur les systèmes de collecte, de réutilisation et de recyclage, contactez votre intercommunale de gestion des déchets.

Dieses Produkt wurde durch die Gewinnung und Auswertung natürlicher Rohstoffe hergestellt. Es könnte Substanzen enthalten, die für die Gesundheit und für die Umwelt schädlich sind. Um das Freiwerden dieser Substanzen in die Umwelt zu verhindern und um die Ausbeute natürlicher Ressourcen zu vermindern, bitten wir darum, das Produkt öffentlichen Entsorgungs- und Recyclingstellen zuzuführen. Diese Einrichtungen stellen sicher, dass der Großteil des Materials dieses Produkts nach Ablauf seines Funktionszyklus ordnungsgemäß recycelt bzw. wiederverwendet wird. Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne fordert Sie zum Entsorgen und Recyceln auf. Weitere Informationen zur Abfalltrennung, Wiederverwendung und zum Recycling erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Entsorgungsstelle



Italiano

## Giostrina Tummy Time

#### Manuale di istruzioni

Leggere le istruzioni prima dell'uso, attenersi ad esse e conservarle per riferimento futuro.

## AVVERTENZA

- NON UTILIZZARE MAI QUESTO PRODOTTO IN UN VEICOLO A MOTORE.



- Non utilizzare i cordini o la pinza per attaccare il gioco alla culla o al box.

#### IMPORTANTE:

- Rimuovere completamente l'imballaggio prima del primo utilizzo. Rischio di soffocamento.
- Chiudere sempre saldamente tutti gli elementi di fissaggio forniti secondo le istruzioni. Controllare frequentemente.
- Non modificare o alterare questo prodotto in alcun modo.
- Richiesto assemblaggio da parte di un adulto.
- È necessario un cacciavite a stella (non incluso).

#### Altre informazioni sulle batterie:

- Separare sempre le batterie usate da quelle nuove.
- Tenere separati i diversi tipi di batterie: alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili (nichel-cadmio).
- Raccomandiamo l'utilizzo di pile alcaline per una maggiore durata.
- Le batterie non ricaricabili non si devono mai ricaricare.
- Le pile ricaricabili devono essere rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate.
- Le pile ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la sorveglianza di un adulto.
- Usare batterie di un solo tipo o di tipi equivalenti raccomandati.
- Le pile devono essere inserite secondo la corretta polarità.
- Non mandare i contatti in cortocircuito.
- Verificare che tutte le superfici di contatto siano ben pulite prima di inserire le pile.
- Le batterie devono essere sostituite solo da persone adulte.
- Le pile scariche devono essere rimosse dal prodotto.
- Non bruciare le batterie. Per disfarsene, seguire le apposite modalità.
- È ora possibile agganciare la Giostrina Tummy Time alla capotta del passeggino. (5)

#### Attaccare la Giostrina Tummy Time al passeggino utilizzando la pinza dentata (Fig.4,5):

- Capovolgere il prodotto, prendere la pinza dentata e inserire il gancio collegato facendolo passare nelle due fessure situate nella parte inferiore del prodotto. (4.1)
- Allacciare le due estremità del gancio e farle passare una dentro l'altra.(4.3)
- È ora possibile agganciare la Giostrina Tummy Time alla capotta del passeggino. (5)

#### Manutenzione e conservazione:

- Utilizzare un panno umido per la pulizia.
- NON immergere in acqua nessuna parte del prodotto.
- Rimuovere le pile se si ripone per un lungo periodo o non viene utilizzato per molto tempo.



Per informazioni sull'assistenza clienti, visitare il nostro sito web: [www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)

## Tummy Time viihdettä varten

### Käyttöopas

Lue käyttöohjeet ennen käyttöä ja noudata niitä. Säilytä ohjeet vastaisuuden varalle.

## VAROITUS

- LAITETTA EI SAA KÄYTTÄÄ MOOTTORIAJONEUVO.



- Älä käytä hihnoja tai pidikkeitä lelujen kiinnittämiseen sängyn tai leikkikehän päälle.

### TÄRKEÄÄ:

- Poista kaikki pakkausmateriaalit ennen käyttöä. Tukehtumisvaara.
- Asenna aina mukana toimitetut kiinnitystarvikkeet huolellisesti ja ohjeiden mukaisesti.
- Suorita säännölliset tarkastukset.
- Älä muuntele tai muuta tätä tuotetta millään tavalla.
- Aikuksen koottava.
- Ristipääruuveissaellä tarpeen (ei toimiteta).

### Lisätietoja paristoista:

- Vanhvoja ja uusia paristoja ei saa käyttää yhdessä.
- Älä käytä samanaikaisesti eri tyyppisiä paristoja – Älä sekoita keskenään alkali-, standardi- (hiili-sinkkiparisto) tai uudelleenladattavia (nikkelikadmium) paristoja.
- Suosittellemme alkali-paristoja vuoksi pidentää akun käyttöikää.
- Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata uudelleen
- Uudelleenladattavien paristojen lataamisen saa tehdä vain aikuisten valvonnassa.
- Ladattavat akut on poistettava laitteesta ennen.
- Käytä vain suositettuja tai vastaaventyyppisiä paristoja.
- Paristot on työnnettävä sisään niin, että navat tulevat oikein päin.
- Pariston napoja ei saa kytkää oikosulkuun.
- Varmista, että kaikki kosketuspinnat ovat puhtaat ja paljasti ennen kuin asetat paristot.
- Vain aikuinen saa vaihtaa paristot.
- Loppuun kuluneet paristot on poistettava luvusta.
- Paristoja ei saa hävittää pottamalla. Hävitä paristot turvallisesti paikallisten ohjeiden mukaan.
- Kun tuotteet/akut ovat tyhjiä, ne on hävitettävä kieräytyskeskukseen.
- Paristot eivät kuulu pakkaukseen (3XAA/LR6 (1.5v)).



Lisätietoja asiakaspalvelusta sivuiltamme: www.tinylove.com

## Ligge på magen mobil underholder

### Bruksanvisning

Les bruksanvisningene før bruk, følg dem og ta vare på dem.

## ADVARSLER

- BRUK ALDRI DENNE INNRETNINGEN I EN BIL.



- Ikke bruk stroppene eller klemmen for å koble leketøy til en barneseng eller lekegrind.

### VIKTIG:

- Fjern all emballasje før bruk. Kvælningsfare.
- Fest alltid alle de medfølgende festene i henhold til instruksjonene. Sjekk ofte.
- Dette produktet må ikke på noen måte modifiseres eller endres.
- Voksen montering nødvendig.
- Bruk en stjerne-skrutrekker (ikke inkludert).

### Annen batteri informasjon:

- Vanlige batterier må ikke gjenopplades.
- Ikke bland alkaliske, vanlige (karbon-sink) eller gjenoppladbare (nikkel-kadmium) batterier.
- Vi anbefaler alkaliske batterier for lengre batterilevetid.
- Ikke-oppladbare batterier skal ikke lades.
- Gjenoppladbare batterier må fjernes fra innretningen før gjenoppladning.
- Gjenoppladbare batterier må bare opplades under overopsyn av en voksen person.
- Bruk kun batterier av samme eller tilsvarende type som anbefalt.
- Batteriene må plasseres i riktig pol-retning.
- Batteriene kan lekke væske som kan være skadelig for babyen din og produktet. Vi anbefaler derfor på det sterkeste kun å bruke høykvalitet, alkaliske (tørr) batterier.
- Sjekk at alle kontaktflater er rene og blanke før du installerer batteriene.
- Utslitting av batterier må bare utføres av en voksen person.
- Ubrukte batterier må fjernes fra innretningen.
- Bruk kun batterier av samme eller tilsvarende type som anbefalt.
- Når innretningen / batteriene ikke kan brukes lengre må de innleveres til resirkulering på et egnet sted.
- Batterier ikke inkludert (3XAA/LR6 (1.5v)).



## Tummy Time-mobile til underholdning

### Instruksjoner

Læs brugsanvisningen før brug, følg den og gem den til senere brug.

## ADVARSLER

- DETTE PRODUKT MÅ ALDRIG BENYTTES I ET MOOTORDREVET KØRETØJ.



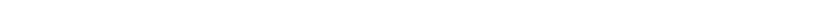
- Benytt ikke stropperne eller klemmen til at montere legetøj på krybben eller kravlegården.

### VIGTIGT:

- Fjern al emballage før brug. Kvælningsfare.
- Monter altid alle medfølgende fastgømningsanordninger omhyggeligt og i overensstemmelse med instruktionserne. Foretag jævnligt kontrol.
- Foretag ikke ændringer eller modifikationer af dette produkt på nogen måde.
- Samling skal foretages af en voksen.
- Stjerneskrutrækker nødvendig (medfølger ikke).

### Øvrige batterioplysninger:

- Bland ikke nye og gamle batterier.
- Bland ikke almindelige alkalinebatterier med genopladelige batterier (NICD-batterier).
- Vi anbefaler brug af alkaliebatterier af hensyn til længere batterilevetid.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades
- Genopladelige batterier skal fjernes fra produktet før opladning.
- Genopladelige batterier må kun genoplades under opsyn af voksne.
- Benytt kun batterier af samme eller lignende type som anbefalet.
- Batterierne ska sættas in med rätt polaritet.
- Forsyningsterminalerne må ikke kortsluttes.
- Kontroller, at alle kontaktflader er rene og blottede, før batterierne sættes.
- Kun voksne må udskifte batterier.
- Afladte batterier skal fjernes fra produktet.
- Batterier må ikke aflæres. Kasser batterier på en sikker og passende facon.
- Når produkterne/batterierne er udtjente, skal de kasseres på et genbrugscenter.
- Batterier medfølger ikke (3XAA/LR6 (1.5v)).



Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

## Φορητό παιχνίδι για τη θέση Μπροούνης Οδηγίες

Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση, ακολουθήστε τις και χρησιμοποιείε τις ως αναφορά.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΜΗΧΑΝΟΚΙΝΗΤΟ ΟΧΗΜΑ.



- Μην χρησιμοποιείτε τους μόντες ή τον σφυγκτήρα για να συνδέσετε το παιχνίδι στην κούβλα ή το πάγκο.

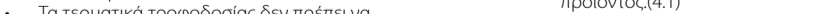
### Σημαντικο:

- Αφαιρέστε όλα τα υλικά της συσκευασίας πριν από τη χρήση. Κίνδυνος ασφύξιας.
- Συνδέστε πάντα όλους τους παρεχόμενους συνδετήρες σφηκτά σύμφωνα με τις οδηγίες. Ελέγχετε συχνά.
- Μην τροποποιείτε ή αλλοιώνετε αυτό το προϊόν με κανέναν τρόπο.
- Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα.
- Απαιτείται κατάρτιση Philips (δεν περιλαμβάνεται).

### Άλλες πληροφορίες σχετικά με τις μπαταρίες:

- Μην συνδέσετε παλιές μπαταρίες με νέες.
- Μην συνδέσετε αλκαλικές, συμβατικές (όχι άκαθα-μεταδραυρού) ή επαναφορτιζόμενες (νικελού-καδμίου) μπαταρίες.
- Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες για μεγαλύτερη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη μονάδα πριν από τη φόρτιση.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο με επίσηγη συρτάκια.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες ίδιου ή ισοδύναμου τύπου, όπως ονομάζονται.
- Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα.
- Τα τερματικά τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι επιφάνειες επαφής είναι καθαρές πριν τοποθετήσετε τις μπαταρίες.
- Οι εξεζητημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το προϊόν.
- Μην καίτε τις μπαταρίες. Απορρίψτε τις μπαταρίες με ασφαλή και κατάλληλο τρόπο.
- Τοποθετήστε νέες μπαταρίες και προσαρτήστε να ενεργοποιήσετε τη μονάδα πριν καλέσετε το τηλέμο εξυπηρέτησης καταναλωτών για ηλεκτρονικά προβλήματα.
- Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους, απορρίψτε το προϊόν/τις μπαταρίες σε κατάλληλο σημείο συλλογής.
- Χρησιμοποιήστε 3 X AA/LR6 (1.5v) μπαταρίες. (Οι μπαταρίες δεν περιλαμβάνονται).

- Χρησιμοποιήστε μόνο μπαταρίες που είναι κατάλληλες για το προϊόν.
- Μην καίτε τις μπαταρίες. Απορρίψτε τις μπαταρίες με ασφαλή και κατάλληλο τρόπο.
- Τοποθετήστε νέες μπαταρίες και προσαρτήστε να ενεργοποιήσετε τη μονάδα πριν καλέσετε το τηλέμο εξυπηρέτησης καταναλωτών για ηλεκτρονικά προβλήματα.
- Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους, απορρίψτε το προϊόν/τις μπαταρίες σε κατάλληλο σημείο συλλογής.
- Χρησιμοποιήστε 3 X AA/LR6 (1.5v) μπαταρίες. (Οι μπαταρίες δεν περιλαμβάνονται).



Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις υπηρεσίες καταναλωτών, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα: www.tinylove.com

## Lek med Tummy Time-mobilen

### Instruktionsguide

Läs anvisningarna före användningen, följ dem och spara dem för framtida bruk.

## VARNING

- ANVÄND ALDRIG DENNA PRODUKT I ETT FORDON.



- Använd inte banden eller klämman för att fästa leksaken i spjålsängen eller lekboxen.

### VIKTIGT:

- Avlägsna allt förpackningsmaterial före användning. Kvävningnsrisk.
- Fäst alltid alla medföljande fäst-anordningar i enlighet med instruktionserna. Kontrollera regelbundet.
- Justera eller ändra inte på något sätt denna produkt.
- Montering av en vuxen krävs.
- Kräver en Philips skruvmejsel (ingår ej).

### Annan information om batterier:

- Blanda inte nya och gamla batterier.
- Blanda inte alkaline, standard, (karbonzink) eller uppladdningsbara (nickel-kadmium) batterier.
- Vi rekommenderar alkaliska batterier för längre batteritid.
- Ikke oppladdningsbara batterier får inte laddas om.
- Uppladdningsbara batterier skall avlägsnas från leksaken innan de laddas.
- Endast vuxna personer får ladda laddningsbara batterier.
- Använd endast rekommenderade eller likvärdiga batterier.
- Batterierna ska sättas in med rätt polaritet.
- Tillförlöse terminalen får inte korslutas.
- Kontrollera att alla kontakttyr är rena och blanka innan du installerar batterier.
- Byte av batterier skall endast utföras av vuxna.
- Urladdade batterier skall avlägsnas från leksaken.
- Bränn inte batterierne. Gör dig av med tomma batterier på ett säkert sätt.
- I slutet av sin livslängd, kassera produkten/batterierne på ett lämpligt insamlingsställe.
- Batterier ingår ej (3XAA/LR6 (1.5v)).

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com



For kundserviceinformation besök vår hemsida: www.tinylove.com



Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

For kundserviceinformation besök vår hemsida: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

For kundserviceinformation besök vår hemsida: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

### ارتبط الجهاز المتنقل تامي تايم بعبرة طفلك باستخدام مشبك التمساح (الشكل رقم ثلاثة):

١. اقلب المنتج، ثابتهن ثابول التمساح. أدخل الحظاف المربوط والعروة من خلال الفتحة في أسفل المنتج.

٢. ارتبط طرفي الحظاف والعروة مع بعضهما البعض.

٣. يمسك الآن تثبيت الجهاز المتنقل تامي تايم على عربة الأطفال الخاصة بك.

### التنظيف والتخزين:

- استخدم قطعة قماش مبللة للتنظيف.
- لا تغمر آيًا من أجزاء المنتج بالماء.
- أزل البطاريات للتخزين طويل المدى أو فترات عدم الاستخدام.



Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

## 1



Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

## 2



Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: www.tinylove.com